

SENATO DELLA REPUBBLICA

— XII LEGISLATURA —

N. 385-A

RELAZIONE DELLA 12^a COMMISSIONE PERMANENTE

(IGIENE e SANITÀ)

(RELATORE BRUGNETTINI)

Comunicata alla Presidenza il 24 ottobre 1994

SUL

DISEGNO DI LEGGE

Proroga del programma cooperativo Italia-USA nella terapia
dei tumori

d'iniziativa dei senatori **SIGNORELLI, MARTELLI, MONTELEONE**
e **XIUMÈ**

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 9 GIUGNO 1994

INDICE

Relazione	Pag.	3
Pareri:		
- della 1 ^a Commissione	»	4
- della 5 ^a Commissione	»	5
Disegno di legge	»	6

ONOREVOLI SENATORI. - Si deve innanzitutto ricordare che un provvedimento di contenuto identico a quello del disegno di legge in esame era già stato approvato in sede deliberante dalla 12ª Commissione del Senato nella passata legislatura, ma non potè essere discusso alla Camera a causa dell'anticipato scioglimento della legislatura.

Il provvedimento si propone lo scopo di prorogare per ulteriori tre anni il progetto di cooperazione con gli Stati Uniti, in materia di terapia dei tumori, già approvato per il quinquennio 1987-1991 con la legge 20 dicembre 1987, n. 531.

Tale programma, coordinato dall'Istituto superiore di sanità in accordo con il Ministero della sanità, ha in particolare lo scopo di completare e integrare il nuovo progetto varato dal CNR finalizzato alle «applicazioni cliniche della ricerca oncologica».

Tenuto conto della fondamentale importanza e della attualità della tematica in questione, non dimenticando anche che, a

parte la legge speciale per la lotta all'AIDS del 1990, l'Italia non è impegnata in nessun altro importante progetto di ricerca biomedica, si ritiene sia indispensabile aderire ad una iniziativa di questo tipo. Tale partecipazione vede l'Italia impegnata con uno sforzo finanziario di 4 miliardi annui per i prossimi tre anni (1994-1996) mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto al capitolo 6856 (fondo occorrente per far fronte ad oneri dipendenti da provvedimenti legislativi in corso) dello stato di previsione della spesa del Ministero del tesoro. La Commissione ha in proposito modificato il provvedimento e, conformemente al parere della Commissione bilancio, ha previsto la decorrenza del finanziamento dal 1995, anziché dal 1994.

L'impegno economico risulta modesto e non adeguato all'importanza del progetto, ma comunque è preferibile che il disegno di legge sia approvato rapidamente dall'Assemblea.

BRUGNETTINI, *relatore*

PARERE DELLA 1ª COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO
E DELL'INTERNO, ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA
PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

(Estensore: MAGLIOZZI)

5 ottobre 1994

La Commissione, esaminato il disegno di legge, esprime, per quanto di competenza, parere favorevole.

PARERI DELLA 5ª COMMISSIONE PERMANENTE
(PROGRAMMAZIONE ECONOMICA, BILANCIO)

(Estensore: ZACCAGNA)

4 ottobre 1994

La Commissione programmazione economica, bilancio, esaminato il disegno di legge, per quanto di competenza, dichiara il proprio nulla osta alla duplice condizione - ai sensi dell'articolo 81 della Costituzione - che l'onere venga fatto slittare al 1995 e l'approvazione definitiva del provvedimento susseguia a quella della legge finanziaria 1995, ovviamente in termini congrui ai fini della copertura finanziaria.

DISEGNO DI LEGGE

D'INIZIATIVA DEI SENATORI SIGNORELLI ED ALTRI

Art. 1.

1. È prorogato, per il triennio 1994-1996, il programma cooperativo italo-americano sulla terapia dei tumori di cui al decreto-legge 30 ottobre 1987, n. 443, convertito, con modificazioni, dalla legge 29 dicembre 1987, n. 531.

2. Per il periodo di cui al comma 1 restano confermate le disposizioni di cui ai commi 3, 4 e 11 dell'articolo 5 del decreto-legge 30 ottobre 1987, n. 443, convertito, con modificazioni, dalla legge 29 dicembre 1987, n. 531.

3. All'onere finanziario derivante dall'attuazione del programma, pari a lire 4 miliardi per ciascuno degli anni 1994, 1995 e 1996, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1994-1996, al capitolo 6856 dello stato di previsione della spesa del Ministero del tesoro, all'uopo utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero del tesoro.

4. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare con propri decreti le occorrenti variazioni di bilancio.

DISEGNO DI LEGGE

TESTO PROPOSTO DALLA COMMISSIONE

Art. 1.

1. È prorogato, per il triennio **1995-1997**, il programma cooperativo italo-americano sulla terapia dei tumori di cui al decreto-legge 30 ottobre 1987, n. 443, convertito, con modificazioni, dalla legge 29 dicembre 1987, n. 531.

2. *Identico.*

3. All'onere finanziario derivante dall'attuazione del programma, pari a lire 4 miliardi per ciascuno degli anni **1995, 1996 e 1997**, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale **1995-1997**, al capitolo 6856 dello stato di previsione della spesa del Ministero del tesoro, all'uopo utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero del tesoro.

4. *Identico.*